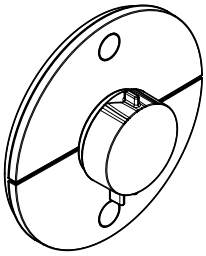
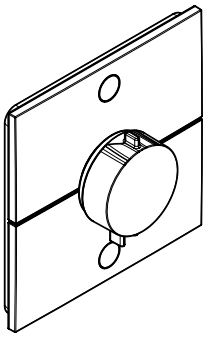
hansgrohe

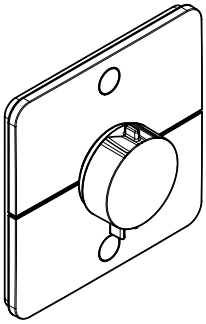
DE	Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	2
FR	Mode d'emploi / Instructions de montage	4
EN	Instructions for use / Assembly instructions	6
IT	Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione	8
ES	Modo de empleo / Instrucciones de montaje	10
NL	Gebruiksaanwijzing / Handleiding	12
DK	Brugsanvisning / Monteringsvejledning	14
PT	Instruções para uso / Manual de Instalación	16
PL	Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu	18
CS	Návod k použití / Montážní návod	20
SK	Návod na použitie / Montážny návod	22
ZH	用户手册 / 组装说明	24
RU	Руководство пользователя / Инструкция по монтажу	26
FI	Käyttöohje / Asennusohje	28
SV	Bruksanvisning / Monteringsanvisning	30
LT	Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos	32
HR	Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju	34
RO	Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare	36
EL	Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	38
SL	Navodilo za uporabo / Navodila za montažo	40
ET	Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	42
LV	Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	44
SR	Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu	46
NO	Bruksanvisning / Montasjeveiledning	48
BG	Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж	50
JP	取扱説明書 / 施工説明書	52
UA	Інструкції з використання / Інструкція по збірці	54
AR	دليل الاستخدام / تعليمات التجميع	57
TR	Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	58
HU	Használati útmutató / Szerelési útmutató	60
HE	הוראות שימוש / הוראות הרכבה	63



ShowerSelect S
15556XX0



ShowerSelect E
15578XX0



ShowerSelect Q
15586XX0

LB

Störung	Ursache	Abhilfe
Wenig Wasser	- Versorgungsdruck nicht ausreichend	- Leitungsdruck prüfen
	- Schmutzfangsieb der Regeleinheit verschmutzt	- Schmutzfangsiebe vor dem Thermostat und auf der Regeleinheit reinigen
	- Siebdichtung der Brause verschmutzt	- Siebdichtung zwischen Brause und Schlauch reinigen
	- Rückflussverhindererpatrone verschmutzt / defekt	- Rückflussverhindererpatrone reinigen ggf. austauschen
Kreuzfluss, warmes Wasser wird bei geschlossener Armatur in die Kaltwasserleitung gedrückt oder umgekehrt	- Rückflussverhindererpatrone verschmutzt / defekt	- Rückflussverhindererpatrone reinigen ggf. austauschen
Auslauftemperatur stimmt nicht mit der eingestellten Temperatur überein	- Thermostat wurde nicht justiert	- Thermostat justieren
	- Zu niedrige Warmwassertemperatur	- Warmwassertemperatur erhöhen auf 42 °C bis 60 °C
Temperaturregelung nicht möglich	- Regeleinheit verkalkt	- Regeleinheit austauschen
	- Bei Neuinstallation Grundkörper falsch angeschlossen (Soll: kalt rechts, warm links) oder 180° verdreht eingebaut	- Regeleinheit für vertauschte Anschlüsse #92373000
Druckknopf der Sicherheitssperre ohne Funktion	- Feder defekt	- Feder bzw. Druckknopf reinigen u. leicht fetten, ggf. Griff austauschen
	- Druckknopf verkalkt	
Ventil schwergängig	- Select Absperrventil DN9 beschädigt	- Select Absperrventil DN9 austauschen
Brause oder Auslauf tropft	- Select Absperrventil DN9 beschädigt	- Select Absperrventil DN9 austauschen
Ventil öffnet nicht / schließt nicht	- Select Teleskop zu weit zusammen geschoben	- Select Teleskop wieder auseinander ziehen und neu justieren
	- Hebel mit Stößel gebrochen	- Hebel mit Stößel tauschen
Taster ist lose / steht schräg	- Taster nicht richtig eingerastet	- Taster einrasten
	- Haltenasen an Trägerplatte abgebrochen	- Trägerplatte tauschen
Rosette ist schräg	- Trägerplatte ist schräg	- Trägerplatte ausrichten
Eco-Funktion nicht möglich	- Volumengriff falsch montiert	- Volumengriff erneut montieren

Montage (siehe Seite 64)

Dysfonctionnement	Origine	Solution
Pas assez d´eau	- Pression d´alimentation insuffisante	- Contrôler la pression
	- Filtre de l´élément thermostatique encrassé	- Nettoyer les filtres devant le mitigeur thermostatique et sur la cartouche
	- Joint-filtre de douchette encrassé	- Nettoyer le joint-filtre entre la douchette et le flexible
	- Cartouche de clapet anti-retour encrassée/défectueuse	- Nettoyer la cartouche du clapet anti-retour, la remplacer le cas échéant.
Circulation opposée, l´eau chaude est comprimée dans l´arrivée d´eau froide et vice versa avec robinet fermé	- Cartouche de clapet anti-retour encrassée/défectueuse	- Nettoyer la cartouche du clapet anti-retour, la remplacer le cas échéant.
La température à la sortie ne correspond pas à la température de réglage	- Le thermostat n´a pas été réglé	- Régler le thermostat
	- Température d'eau chaude trop basse, pas d´eau froide	- Augmenter la température d´eau chaude entre 42°C et 60°C
Le réglage de la température n´est pas possible	- Cartouche thermostatique entartrée	- Changer la cartouche thermostatique
	- La pièce de base a une alimentation inversée (l´eau froide doit être à droite et l´eau chaude à gauche) ou elle est montée à l´envers	- Unité de réglage pour raccords inversés #92373000
Bouton à pression du verrouillage de sécurité défectueux	- Ressort défectueux	- Nettoyer le ressort ou le bouton pression et le graisser légèrement, changer la poignée, si nécessaire
	- Bouton à pression entartré	
Fonctionnement de la poignée difficile	- Select robinet d'arrêt DN9 d´arrêt défectueux	- Changez le Select robinet d'arrêt DN9
La douchette ou le bec verseur goutte	- Select robinet d'arrêt DN9 d´arrêt défectueux	- Changez le Select robinet d'arrêt DN9
La vanne n'ouvre pas/ne se ferme pas	- Télescope Select trop comprimé	- Démonter à nouveau le télescope Select et le réajuster
	- Levier avec poussoir cassé	- Remplacer le levier avec poussoir
Bouton-desserré / incliné	- Bouton-poussoir mal enclenché	- Enfoncer le bouton
	- Ergots de maintien rompus sur la plaque support	- Remplacer la plaque support
Rosette inclinée	- Plaque support inclinée	- Aligner la plaque support
Fonction Eco impossible	- Poignée volumétrique mal montée	- Remonter la poignée volumétrique

Montage (voir pages 64)

Safety Notes

⚠ Gloves should be worn during installation to prevent crushing and cutting injuries.
⚠ The product may only be used for bathing, hygienic and body cleaning purposes.
⚠ Children as well as adults with physical, mental and/or sensoric impairments must not use this product without proper supervision. Persons under the influence of alcohol or drugs are prohibited from using this product.
⚠ The hot and cold supplies must be of equal pressures.

Installation Instructions

- Prior to installation, inspect the product for transport damages. After it has been installed, no transport or surface damage will be honoured.
- The pipes and the fixture must be installed, flushed and tested as per the applicable standards.
- The plumbing codes applicable in the respective countries must be observed.
- If the thermostat or mixer is set to maximum water temperature, there is a risk of scalding at hydraulical opening of the check valve. For this reason, Hansgrohe recommends that you set up the "Safety Function".

Special information for UK

If installing this product with a pump, please be aware that it has to have negative head switching. This product will not function with a positive head pump.

Technical Data

Operating pressure:	max. 1 MPa
Recommended operating pressure:	0,1 - 0,5 MPa
Test pressure:	1,6 MPa
	(1 MPa = 10 bar = 145 PSI)
Hot water temperature:	max. 60 °C
Thermal disinfection:	70 °C / 4 min

- Safety against backflow
- The product is exclusively designed for drinking water!

Symbol description

Do not use silicone containing acetic acid!

max. ≈42°C **Safety Function** (see page 67)

The desired maximum temperature for example max. 42 °C can be pre-set thanks to the safety function.

Adjustment (see page 66)

After the installation, the output temperature of the thermostat must be checked. A correction is necessary if the temperature measured at the output differs from the temperature set on the thermostat.

Maintenance (see page 70)

- The check valves must be checked regularly according to EN 806-5 in accordance with national or regional regulations (at least once a year).
- To guarantee the smooth running of the thermostat, it is necessary from time to time to turn the thermostat from total hot to total cold.

Dimensions (see page 74)

Flow diagram (see page 74)

free flow

① Outlet 1
② Outlet 2

Spare parts (see page 76)

XX = Colors
00 = Chrome Plated
14 = Brushed Bronze
34 = Brushed Black Chrome
67 = Matt Black
70 = Matt White

Special accessories (see page 76)

order as an extra

- Installation tool #87567000
- Extension Set 5 mm (when wall is not deep enough) #13612XX0, #13613XX0, #13614XX0
- Extension Set 22 mm (when wall is not deep enough) #13617XX0, #13618XX0, #13624XX0
- extension 25 mm #13638000
- extension 25 - 75 mm #13632000

Cleaning (see page 75)

Operation (see page 73)

Test certificate (see page 74)

Fault	Cause	Remedy
Insufficient water	- Supply pressure inadequate	- Check water pressure (If a pump has been installed check to see if the pump is working).
	- Regulator filter dirty	- Clean filter in front of the mixer and on the MTC-thermo cartridge
	- Shower filter seal dirty	- Clean filter seal between shower and hose
	- Backflow preventer cartridge dirty / defective	- Clean backflow preventer cartridge, exchange if necessary
Crossflow, hot water being forced into cold water pipe, or vice versa, when mixer is closed	- Backflow preventer cartridge dirty / defective	- Clean backflow preventer cartridge, exchange if necessary
Spout temperature does not correspond with temperature set	- Thermostat has not been adjusted	- Adjust thermostat
	- Hot water temperature too low	- Increase hot water temperature to 42 °C to 60 °C
Temperature regulation not possible	- thermo cartridge calcified	- Exchange thermo cartridge
	- For new installations: basic body incorrectly connected (should be: cold right, hot left) or installed with 180° rotation	- Control unit for reversed connections #92373000
Safety stop button not operating	- Spring defective	- Clean spring or push button and grease lightly, replace handle if necessary.
	- Button calcified	
Valve stiff	- Select stop valve DN9 damaged	- Exchange Select stop valve DN9
Shower or spout dripping	- Select stop valve DN9 damaged	- Exchange Select stop valve DN9
Valve does not open / does not close	- Select telescope pushed too far together	- Pull the Select telescope apart again and readjust it
	- Lever with plunger broken	- Replace lever with plunger
Button is loose / stands at an angle	- Button not properly engaged	- Engage button
	- Retaining lugs on carrier plate broken off	- Replace carrier plate
Rosette is slanted	- Support plate is slanted	- Align carrier plate
Eco-function not possible	- Volume handle incorrectly mounted	- Mount volume handle again

Special information for UK

Please scan the QR code.

kiwa CERTIFIED Type 2 TMV

Assembly (see page 64)

Несправність	Причина	Засоби правового захисту
Недостатня кількість води	- Тиск подачі невідповідний	- Перевірте тиск води (якщо встановлено насос, перевірте, чи насос працює).
	- Фільтр регулятора забруднений	- Очистити фільтр перед змішувачем і на картриджі MTC-thermo
	- Ущільнювач душового фільтра забруднений	- Очистіть ущільнення фільтра між душем і шлангом
	- Патрон запобіжника зворотного потоку забруднений/дефектний	- Очистьте або замініть патрон запобіжника зворотного потоку
Перехресний потік, гаряча вода надходить у трубу холодної води або навпаки, коли змішувач закритий	- Патрон запобіжника зворотного потоку забруднений/дефектний	- Очистьте або замініть патрон запобіжника зворотного потоку
Температура вилива не відповідає встановленій температурі	- Термостат не налаштований	- Відрегулюйте термостат
	- Температура гарячої води занизька	- Збільшіть температуру гарячої води до 42 °C – 60 °C
Регулювання температури неможливе	- термокартридж має відкладення вапняного нальоту	- Замініть термокартридж
	- Для нових інсталяцій: основний корпус неправильно підключений (має бути: холодний праворуч, гарячий ліворуч) або встановлений з поворотом на 180°	- Регулювальний блок для переплутаних підключень #92373000
Кнопка Safety stop не працює	- Пружина несправна	- Очистьте і злегка змастіть пружину або натискну кнопку, за потреби замініть рукоятку
	- Кнопка має відкладення вапняного нальоту	
Вентиль жорсткий	- Запірний клапан Select DN9 пошкоджений	- Замініть запірний клапан Select DN9
Капає з душу або з вилива	- Запірний клапан Select DN9 пошкоджений	- Замініть запірний клапан Select DN9
Клапан не відкривається / не закривається	- Телескопічна частина Select занадто зведена	- Знову розсуньте і заново налаштуйте телескопічну частину Select
	- Важіль зі штоком зламаний	- Замініть важіль зі штоком
Кнопка незакріплена / перекошена	- Кнопка не увійшла у зачеплення як слід	- Уведіть кнопку у зачеплення
	- Стопорні виступи на опорній пластині відламались	- Замініть опорну пластину
Розетка перекошена	- Опорна пластина перекошена	- Вирівняйте опорну пластину
Функція Eco неможлива	- Рукоятка регулювання напору монтована неправильно	- Заново монтуйте рукоятку регулювання напору

Монтажний (дивіться сторінку 64)

العطل	السبب	العلاج والإصلاح
الماء غير كافٍ	- ضغط الإمداد ليس كافيًا	- افحص ضغط المواسير
	- مرشح الاتساخات الخاص بالمنظم متسخ	- نظف مرشحات الاتساخات إلى الثرموستات والمنظم
	- سدادة مصفاة الدش متسخة	- نظف سدادة المصفاة بين الدش والخرطوم
	- خرطوشة مانع التدفق العكسي متسخة / تالفة	- نظِّف خرطوشة مانع التدفق العكسي واستبدلها إذا لزم الأمر
تدفق منعكس للمياه! الماء الساخن يندفع في ماسورة البارد أو العكس والخلاط مغلق.	- خرطوشة مانع التدفق العكسي متسخة / تالفة	- نظِّف خرطوشة مانع التدفق العكسي واستبدلها إذا لزم الأمر
حرارة المياه لا تتوافق مع درجة الحرارة المضبوطة	- لم يتم ضبط الثرموستات	- اضبط الثرموستات
	- درجة حرارة الماء الساخن منخفضة للغاية	- ارفع حد الماء الساخن إلى 42° - 60° درجة مئوية
تنظيم الحرارة غير ممكن	- منظم متراكم عليه الجير	- قم بتغيير منظم
	- تم تركيب الجزء الرئيسي من الخلاط بشكل خاطيء (ينبغي أن يكون البارد يمينًا، والساخن يسارًا) أو تم عكسه 180 درجة	- وحدة التحكم للوصلات المعكوسة #92373000
زر الضغط الخاص بقفل الأمان لا يعمل	- الياي تالف	- قم بتنظيف النابض أو الزر الانضغاطي وتشحيمه بدرجة بسيطة، واستبدل المقبض إذا لزم الأمر
	- هناك جير على زر الضغط	
الصمام ثقيل الحركة	- Select صمام إيقاف DN9 تالف	- تغيير Select صمام إيقاف DN9
تساقط قطرات مياه من الدش أو الخلاط	- Select صمام إيقاف DN9 تالف	- تغيير Select صمام إيقاف DN9
الصمام لا يُفتح / لا يُغلق	- تلسكوب Select متداخل في بعضه بدرجة كبيرة	- افتح أجزاء التلسكوب Select مرة أخرى وأعد ضبطه
	- الذراع بإصبع الغمازة مكسور	- استبدل الذراع بإصبع الغمازة
الزر غير محكم / موضوع بميل	- الزر غير مثبَّت بشكل صحيح	- قم بتثبيت الزر
	- عروات الاحتجاز على لوحة الناقل مكسورة	- استبدل لوحة الدعم
الحلقة مائلة	- لوحة الدعم مائلة	- قم بمحاذاة لوحة الدعم
خاصية الاستخدام الاقتصادي غير متاحة	- مقبض السعة مركّب بشكل خاطئ	- قم بثبيت مقبض السعة مجددًا

التركيب (راجع صفحة 64)

تنبيهات الأمان

⚠ يجب إرتداء قفازات لليد أثناء التركيب لتجنب حدوث أخطار الإنحشار أو الجروح.

⚠ لا يجب استخدام المنتج إلا في أغراض الاستحمام والأغراض الصحية وأغراض تنظيف الجسم.

⚠ لا يسمح لأي أطفال أو أفراد بالغين يعانون من إعاقات بدنية أو ذهنية أو حسية أو يعانون من جميع هذه الإعاقات باستخدام المنتج إلا تحت إشراف آخرين. كما أنه لا يسمح لأي شخص تحت تأثير تناول الكحول أو المخدرات باستخدام نظام الدش.

⚠ يجب أن يكون تيار الماء الساخن والماء البارد متعادلين في الضغط.

تعليمات التركيب

- قبل القيام بعملية التركيب، يجب فحص المنتج للتأكد من خلوه من أية تلفيات ناتجة عن النقل. بعد القيام بعملية التركيب، لن يتم الاعتراف بوجود أية تلفيات سطحية أو تلفيات ناتجة عن عملية النقل.
- يجب تركيب وغسيل واختبار التوصيلات وخلاطات المياه طبقاً للمعايير السارية.
- يجب مراعاة القواعد الخاصة بالتركيب وأعمال السباكة وفقًا للوائح الخاصة بكل بلد.
- من الممكن أن تؤدي الفتحة الهيدروليكية لصمام الحجز إلى احتراقات إذا تم ضبط الثرموستات أو الخلاط على أقصى درجة حرارة للماء. لذلك تنصح شركة هانزجروهه بالضبط على وضع "وظيفة الأمان" "Safety Function"

المواصفات الفنية

ضغط التشغيل: الحد الأقصى 1 ميجابسكال
ضغط التشغيل الموصى به: 0,1 - 0,5 ميجابسكال
ضغط الاختبار: 1,6 ميجابسكال
(1 ميجابسكال = 10 بار = 145 PSI)
درجة حرارة الماء الساخن: الحد الأقصى 60 °C
تعقيم حراري: 70 °C / 4 الدقيقة

- خاصية عدم التدفق العكسي
- المنتج مخصص فقط لماء الشرب!

وصف الرمز

هام! لا تستخدم السليكون الذي يحتوي على أحماض!

max. ≈42°C **وظيفة الأمان** (راجع صفحة 67)

يمكن إجراء ضبط مسبق للحد الأقصى لدرجة الحرارة المرغوبة، على سبيل المثال بحد أقصى 42 °C بفضل وظيفة الأمان.

الضبط (راجع صفحة 66)

بعد التركيب يجب فحص درجة حرارة الترموستات. يلزم إجراء تصحيح إذا اختلفت درجة الحرارة المقاسة عند موقع القياس عن درجة حرارة الترموستات.

الصيانة (راجع صفحة 70)

- يجب فحص صمام عدم الرجوع بصفة منتظمة حسب المواصفة 5-EN 806 وذلك طبقاً للوائح الوطنية أو الإقليمية (مرة واحد سنوياً على الأقل).
- لضمان التشغيل السلس للثرموستات، من الضروري تحويله من وقت إلى آخر من أقصى السخونة إلى أقصى البرودة.

أبعاد (راجع صفحة 74)

رسم للصرف (راجع صفحة 74)
التدفق الحر
① مخرج 1
② مخرج 2

قطع الغيار (راجع صفحة 76)
XX = الألوان
00 = كروم
14 = Brushed Bronze
34 = Brushed Black Chrome
67 = Matt Black
70 = Matt White

ملحقات خاصة (راجع صفحة 76)
غير مدرج مع المحتويات المسلمة

- أداة تركيب #87567000
- طقم الملحقات 5 مم (عندما لا يكون الجدار عميقًا بما يكفي) #13612XX0, #13613XX0, #13614XX0
- طقم الملحقات 22 مم (عندما لا يكون الجدار عميقًا بما يكفي) #13617XX0, #13618XX0, #13624XX0
- وصلة إطالة 25 مم #13638000
- وصلة إطالة 25 - 75 مم #13632000

التنظيف (راجع صفحة 75)

التشغيل (راجع صفحة 73)

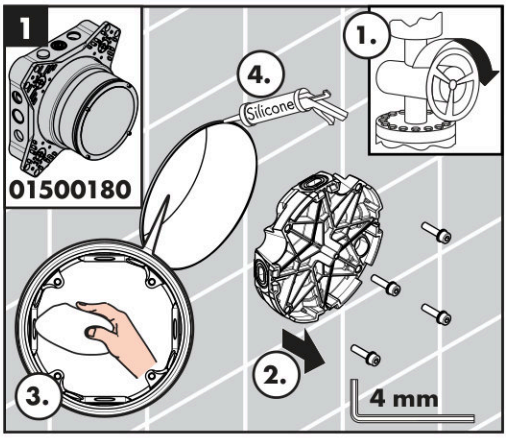
شهادة اختبار (راجع صفحة 74)

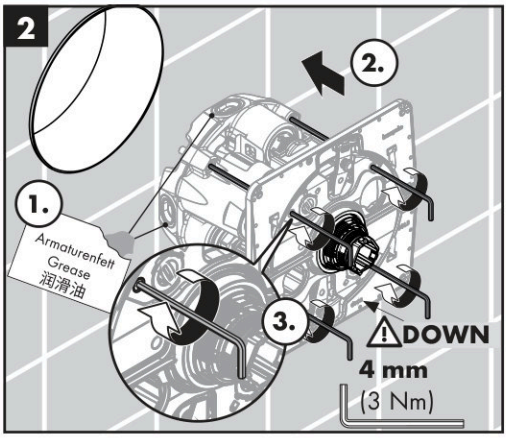
- Felszerelés után a használatba vétel előtt, illetve a rendszeres használat esetén fogyasztás előtt minden esetben javasolt a termék átöblítése. Beüzemelés után a csaptelepet át kell öblíteni, legalább 10 perc hideg, illetve melegvíz kifolyását javasoljuk. Hosszabb (legalább egy éjszakás) pangást követően legalább 2 perces kifolyatása szükséges. Az átöblítés során nyert vizet ivóvízként, illetve ételkészítési céllal felhasználni nem javasoljuk.
- Ajánlott mind a főzéshez, mind az iváshoz hideg vizet használni, és azt felmelegítve fogyasztani.
- A termék bekötésére használt flexibilis bekötőcsövek kizárólag nyilvántartásba vett termékek lehetnek.
- A csaptelepek perlátorát javasolt havonta vízkőteleníteni. A csaptelepek tisztítása fertőtlenítése során kizárólag olyan vegyszer alkalmazhat, amely megfelel a 201/2001. (X.25.) Kormányrendelet, illetve a 38/2003. (VII.7.) ÉSzCsM-FVM-KvVM együttes rendeletben leírtaknak.
- A perlátor működési elvéből adódóan jelentős aeroszolt képez, így Legionella expoízió szempontjából fokozott kockázatott jelent. Ezért alkalmazása nem javasolt az egészségügyi intézmények fekvőbeteg ellátó szobáiban, illetve minden olyan helyen, ahol a hideg és / vagy használati melegvíz Legionella csíraszáma eléri a 49/2005. (XI.6.) EMMI rendelet alapján meghatározott beavatkozási szintet.

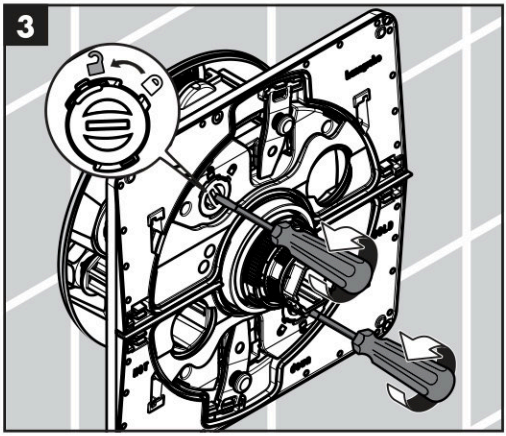
Vizsgajel (lásd a oldalon 74)

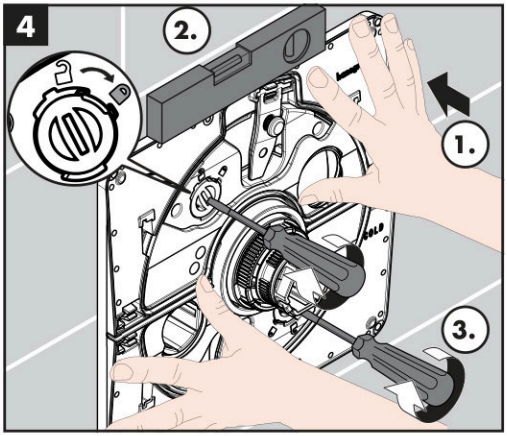
Hiba	Ok	Megoldás
Kevés víz	- a nyomás nem megfelelő	- a vezetékek nyomását ellenőrizni kell
	- a szabályozóegység szennyeződést felfogó szűrője koszos	- A termosztát előtt és a szabályozó egységen lévő szennyfogó szűrők megtisztítása
	- A zuhany szűrőtömítése koszos	- A zuhany és a cső közötti szűrőt ki kell tisztítani
	- A visszafolyásgátló patron piszkos / hibás	- A visszafolyásgátló patront tisztítsa ill. cserélje ki
Keresztfolyás, a melegvíz a csap zárt állapotában a hidegvíz vezetékbe áramlik és fordítva	- A visszafolyásgátló patron piszkos / hibás	- A visszafolyásgátló patront tisztítsa ill. cserélje ki
A kifolyóvíz hőmérséklete nem egyezik a termosztáton beállított hőmérséklettel	- a termosztát nem lett beszabályozva	- a termosztátot be kell szabályozni
	- túl alacsony melegvíz hőmérséklet	- a melegvíz hőmérsékletét 60 fokra kell felemelni
Nem lehetséges a hőmérséklet-szabályozás	- szabályozó egység elvízkövesedett	- szabályozó egység kicserélése
	- Újrainstallálásnál az alaptest rosszul csatlakozik (a hideget jobbra, a meleget balra vagy 180 fokkal elforgatva kell beszerelni)	- Vezérlőegység fordított csatlakozásokhoz #92373000
A biztonsági zár nyomógombja nem működik	- a rugó hibás	- A rugót, ill. a nyomógombot tisztítsa ki és enyhén zsírozza be ill. cserélje ki a fogantyút
	- a nyomógomb vízköves	
Szelep nehezen jár	- Select Elzárószelep DN9 sérült	- Select Elzárószelep DN9 kicserélni
A zuhany vagy a kifolyó csepeg	- Select Elzárószelep DN9 sérült	- Select Elzárószelep DN9 kicserélni
A szelep nem nyit / zár	- A Select teleszkóp túlságosan összetolva	- Húzza ki a Select teleszkópot és szabályozza újra
	- Törött dugattyús kar	- Cserélje ki a törött dugattyús kar
A gomb meglazult / ferdén áll	- A gomb nincs megfelelően benyomva	- Nyomja be megfelelően a gombot
	- A hordozólap rögzítőfülei letörtek	- Cserélje ki a hordozólapot
A rozetta ferdén áll	- A hordozólap ferdén áll	- Állítsa be a hordozólapot
Nem lehetséges az Eco funkció	- A térfogat-fogantyú nem megfelelően van felszerelve	- Szerelje fel újra a térfogat-fogantyút

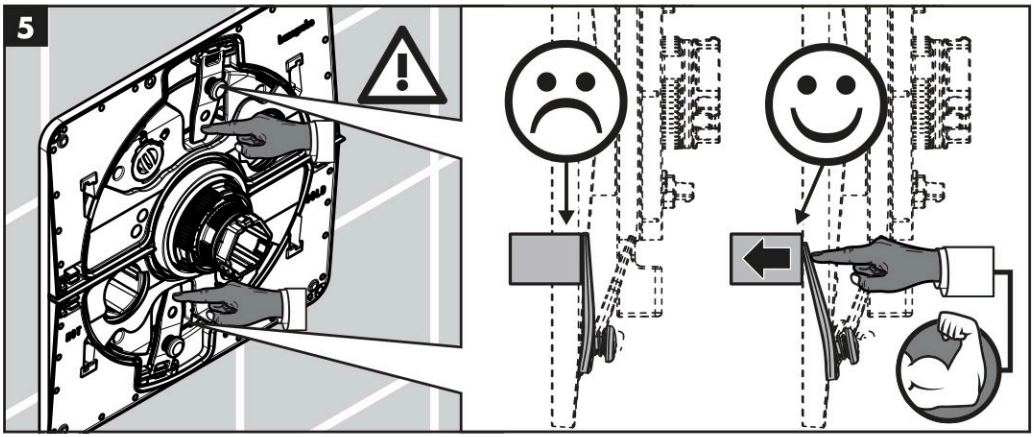
Szerelés (lásd a oldalon 64)

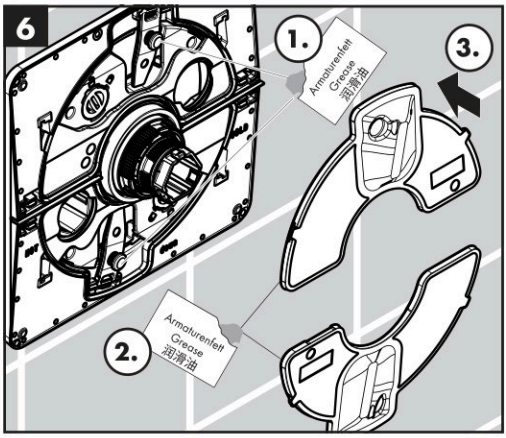

1
01500180
4.
Silicone
1.
2.
3.
4 mm

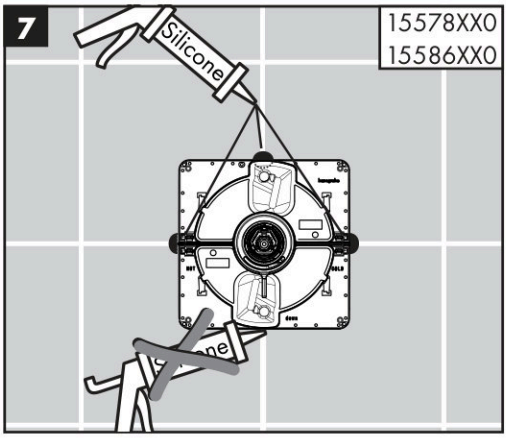

2
2.
1.
Armaturenfett
Grease
润滑油
3.
DOWN
4 mm
(3 Nm)

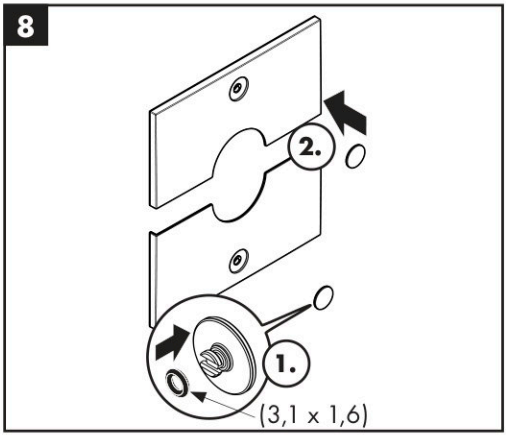

3

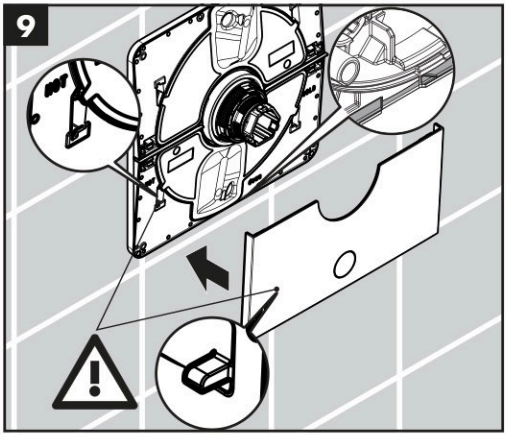

4
2.
1.
3.

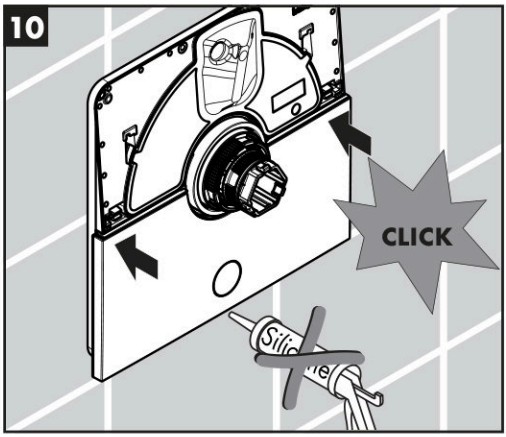

5

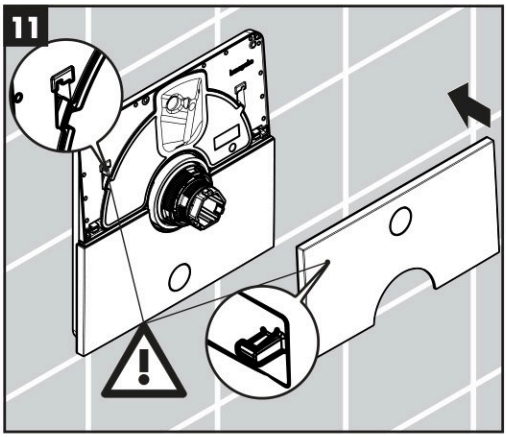

6
1.
Armaturenfett
Grease
润滑油
3.
2.
Armaturenfett
Grease
润滑油

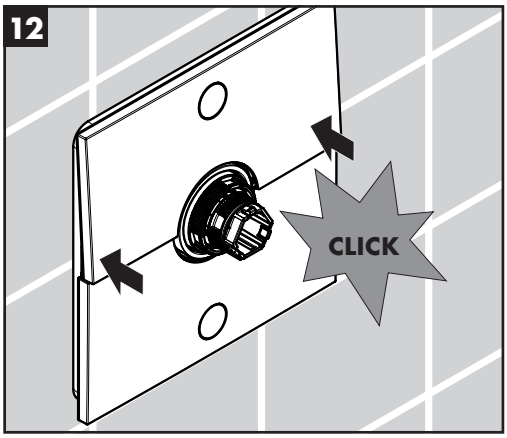

7
15578XX0
15586XX0
Silicone

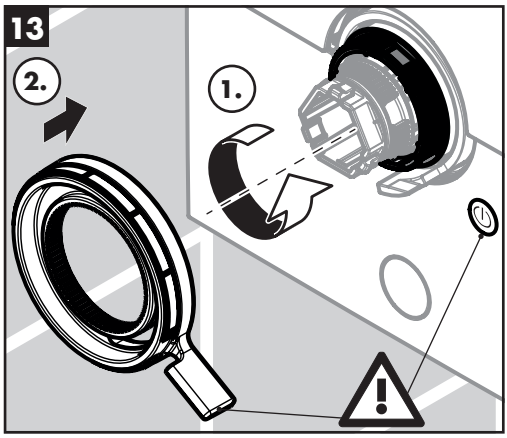

8
2.
1.
(3,1 x 1,6)

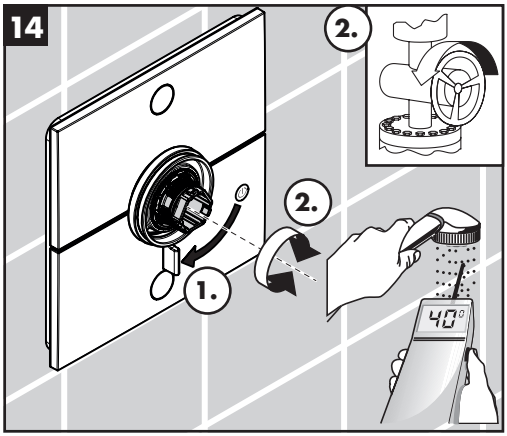

9

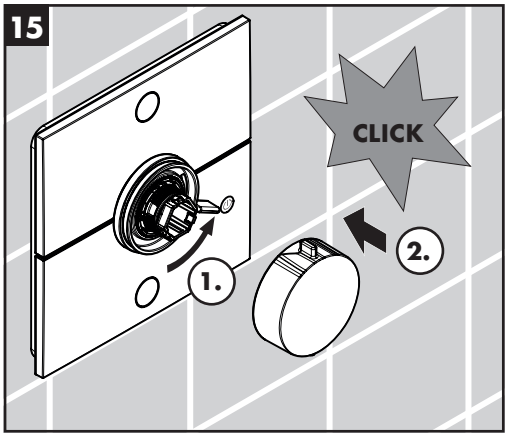

10
CLICK

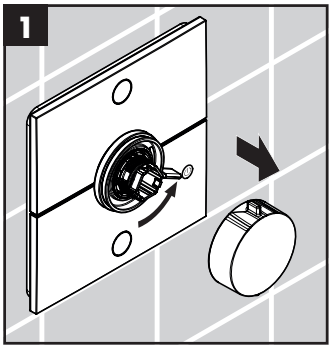

11

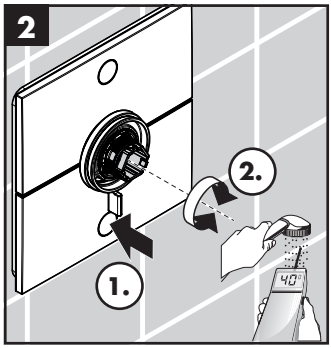

12
CLICK

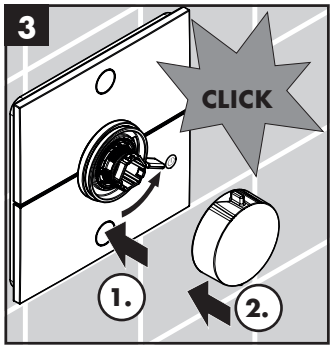

13
2.
1.

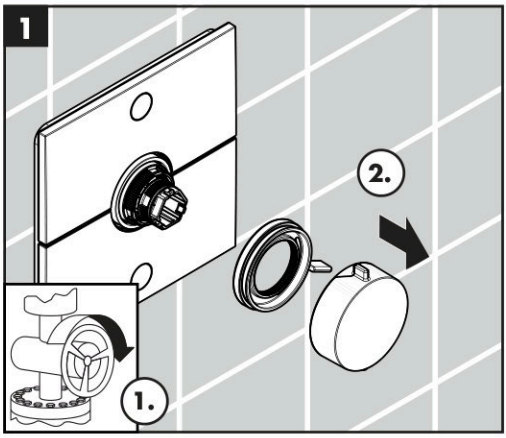

14
2.
2.
1.
40°

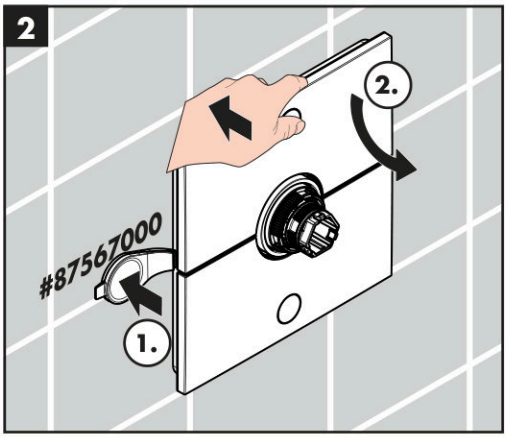

15
CLICK
2.
1.

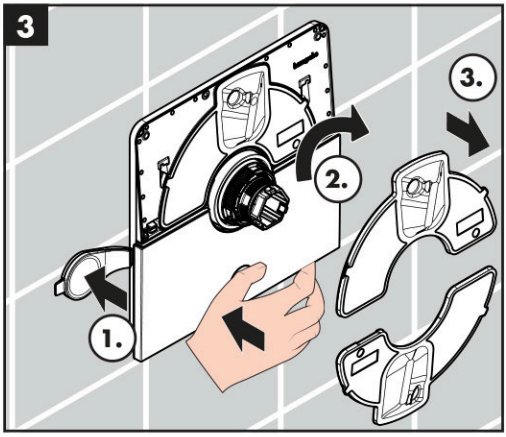

1

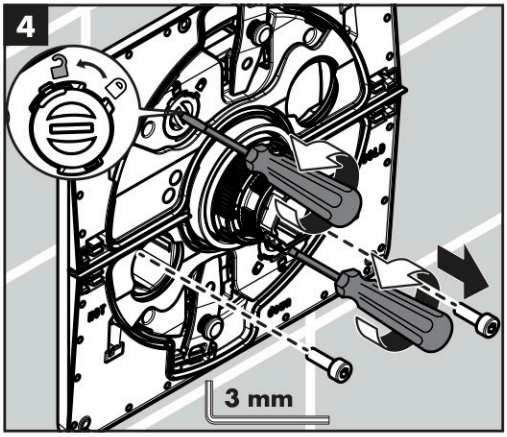

2
2.
1.
40°

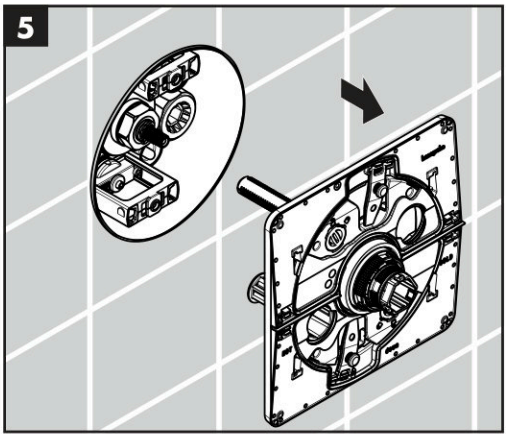

3
CLICK
1.
2.

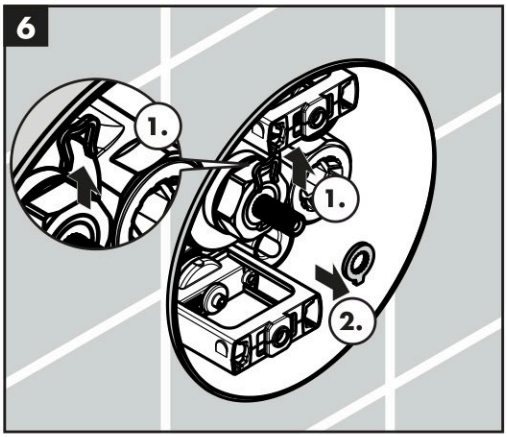

1
2.
1.

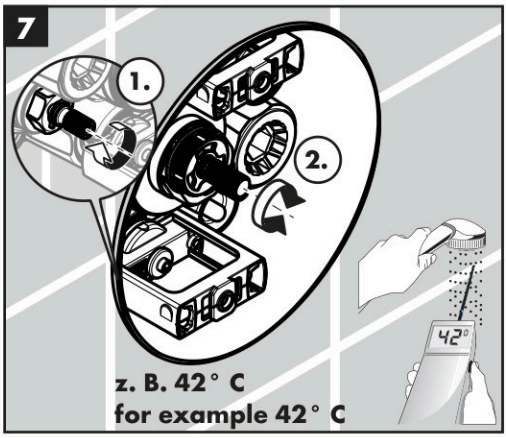

2
2.
#87567000
1.

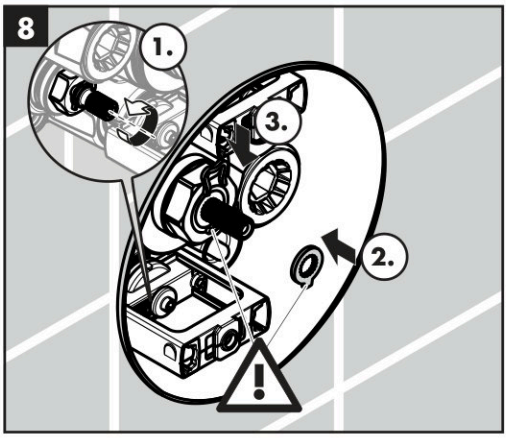

3
3.
2.
1.

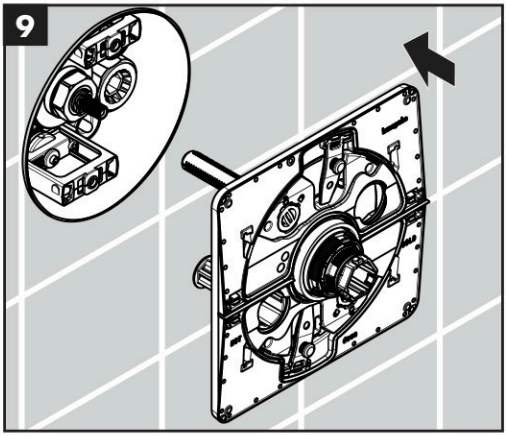

4
3 mm

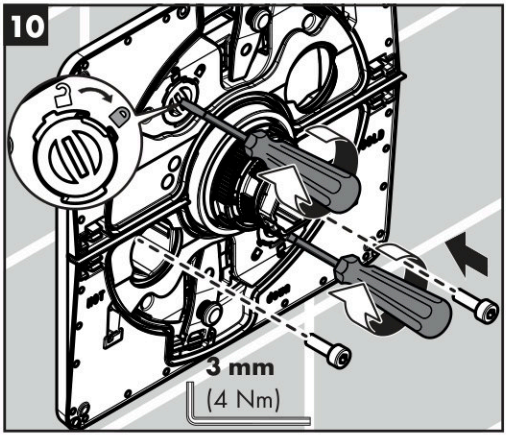

5

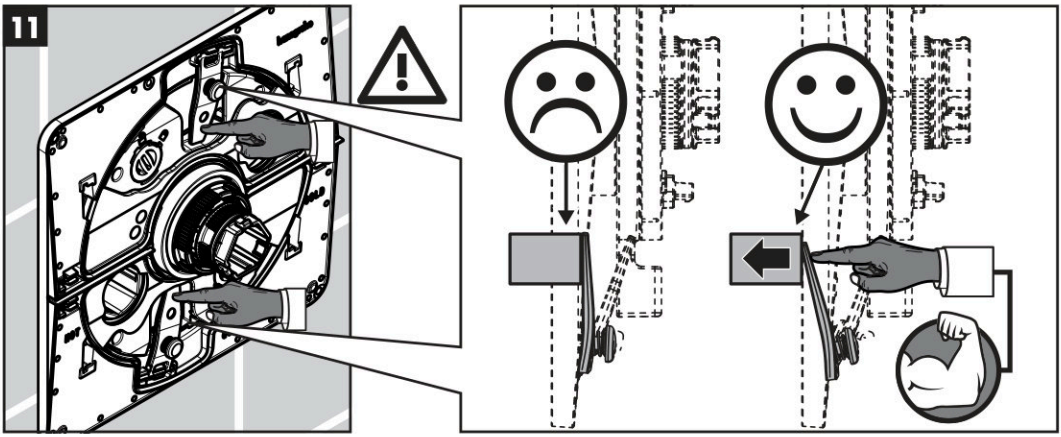

6
1.
1.
2.

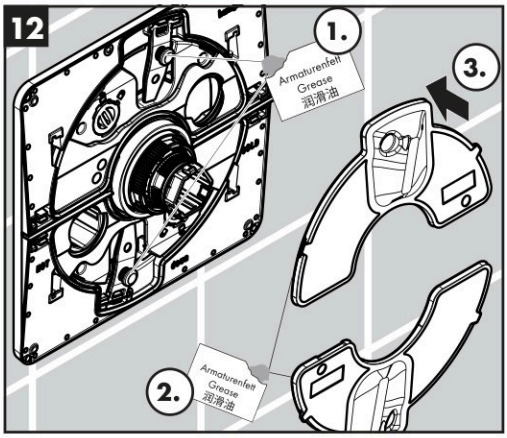

7
1.
2.
z. B. 42° C
for example 42° C

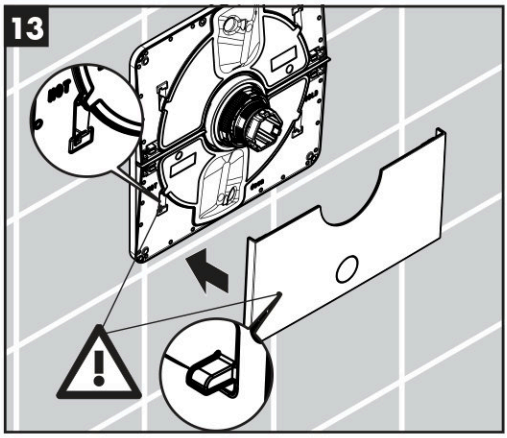

8
1.
3.
2.

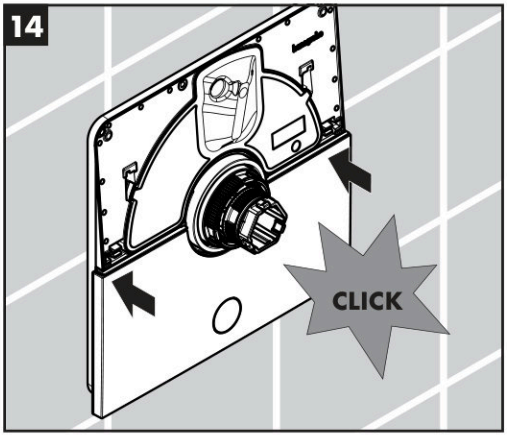

9

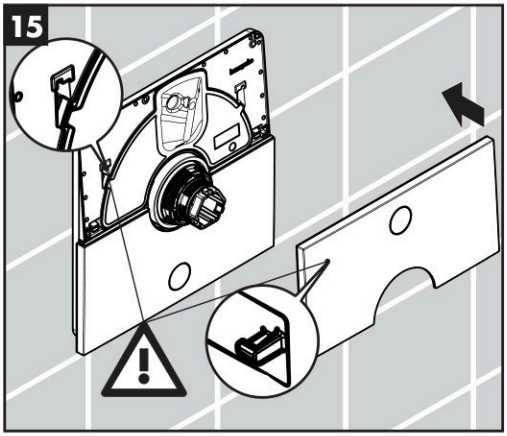

10
3 mm
(4 Nm)

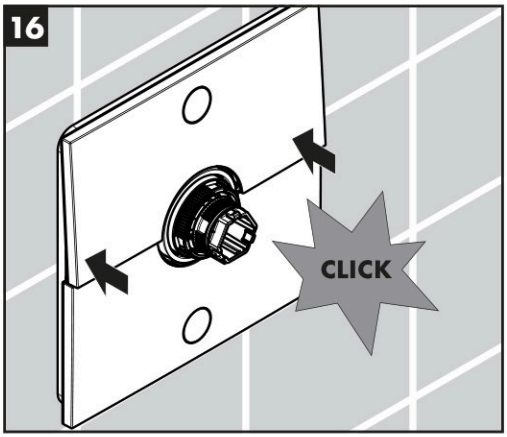

11

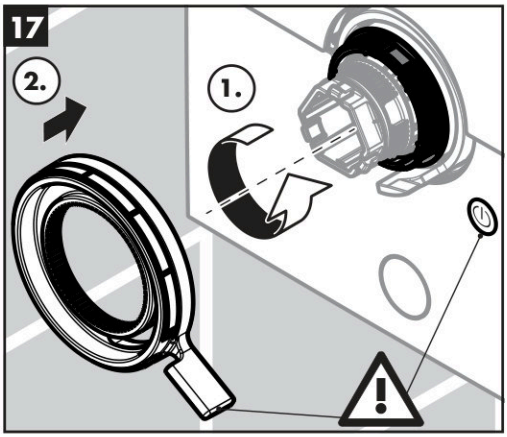

12
1.
Armaturenfett
Grease
润滑油
3.
2.
Armaturenfett
Grease
润滑油


13

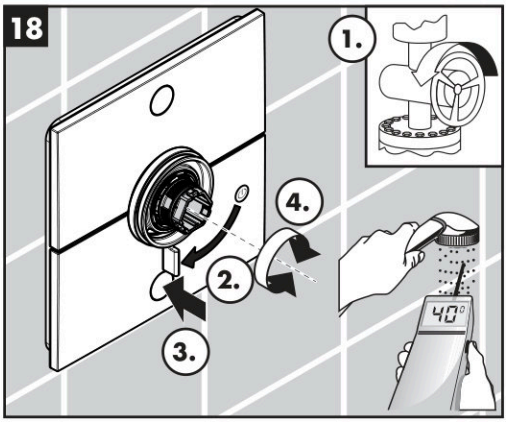

14
CLICK

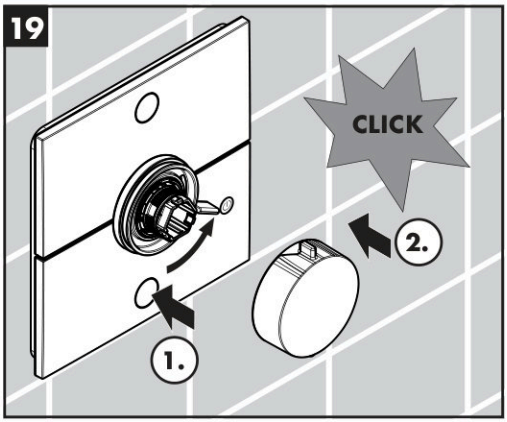

15

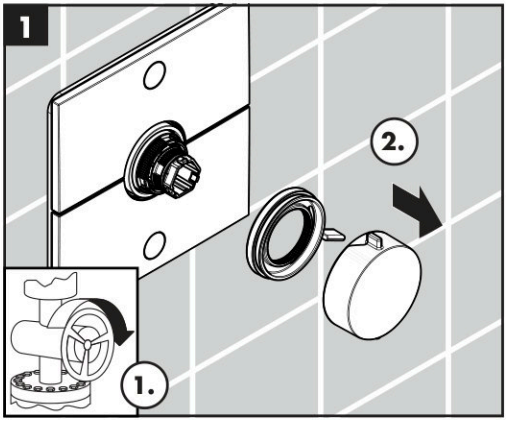

16
CLICK

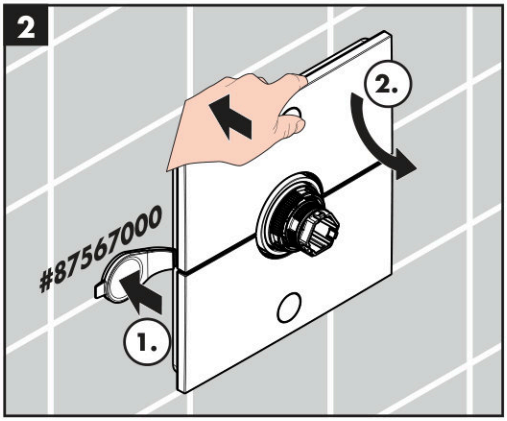

17
2.
1.

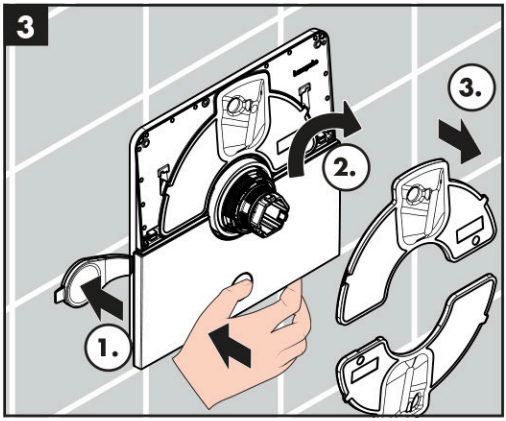
max.
≈42°C

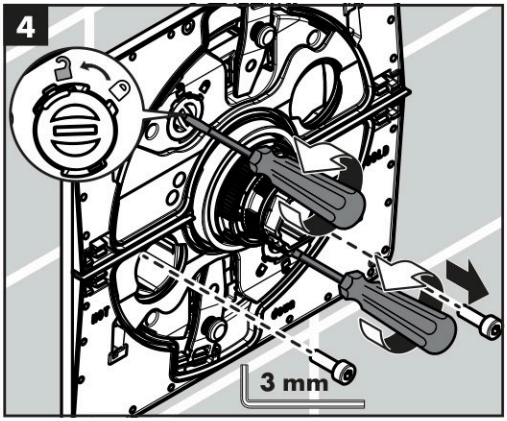


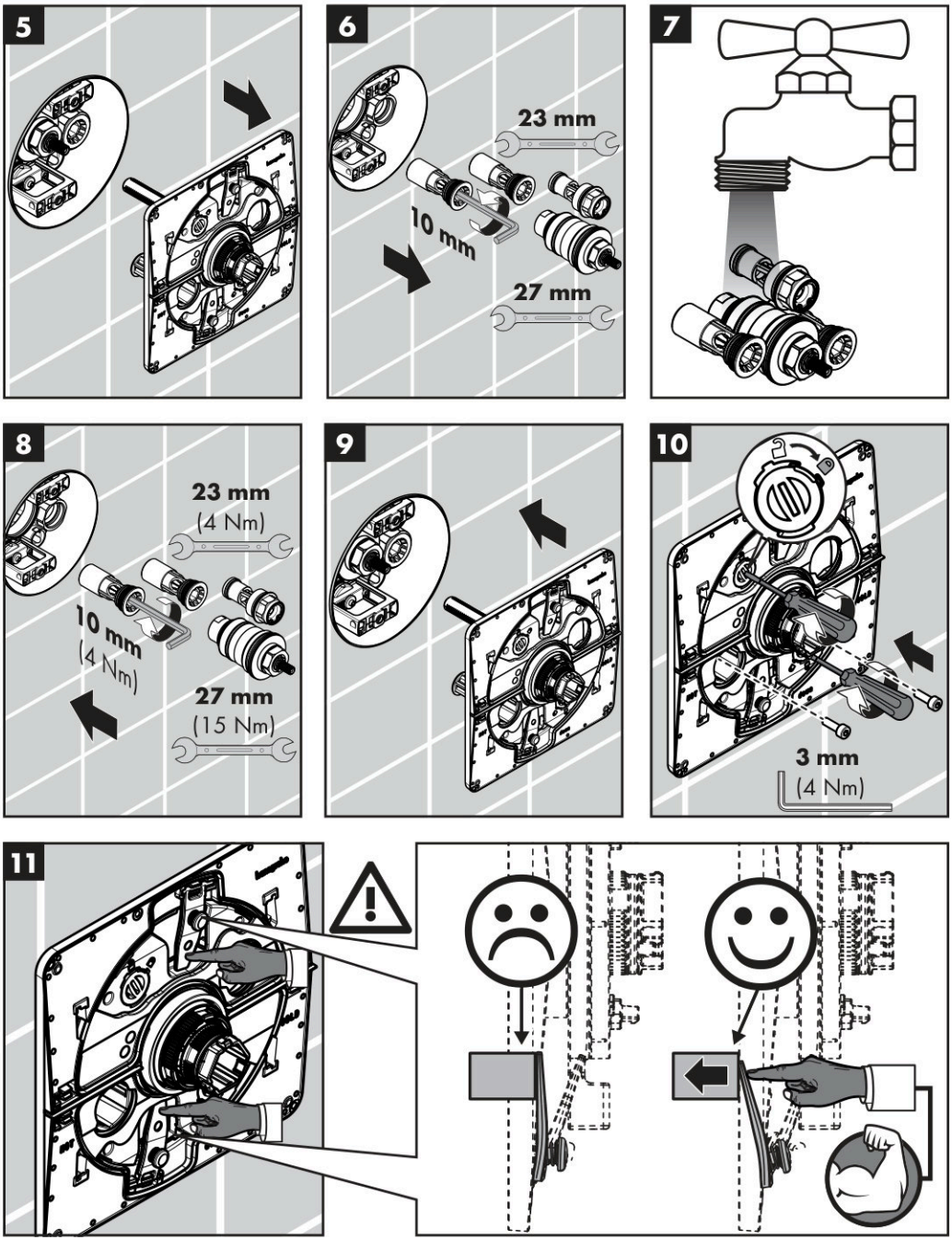


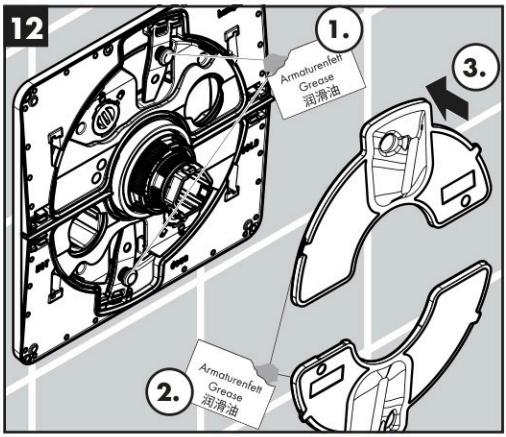


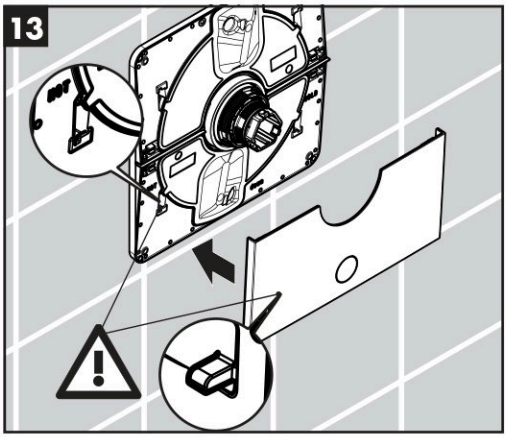


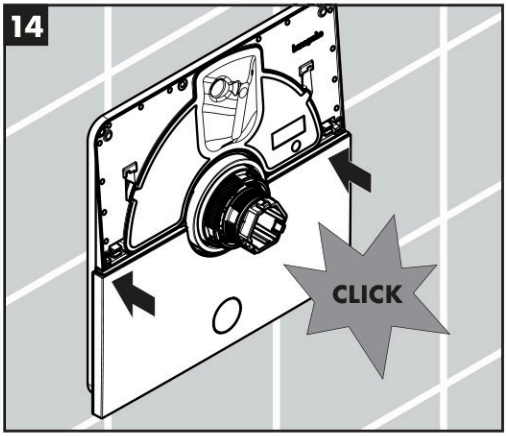


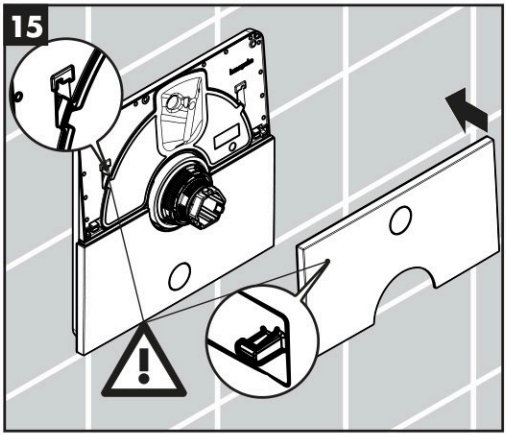


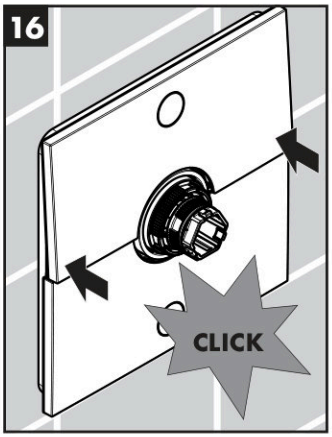

5
6
23 mm
10 mm
27 mm
7
8
23 mm
(4 Nm)
10 mm
(4 Nm)
27 mm
(15 Nm)
9
10
3 mm
(4 Nm)
11

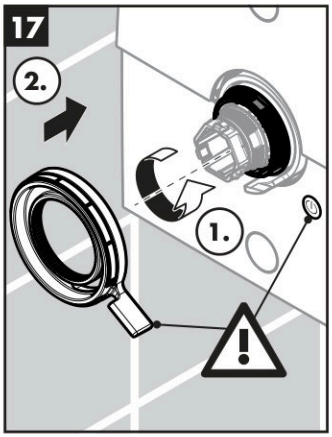

12
1.
Armaturenfett
Grease
润滑油
3.
2.
Armaturenfett
Grease
润滑油

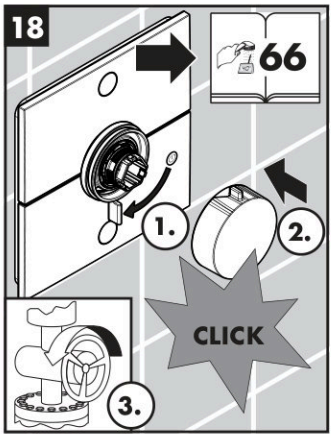

13

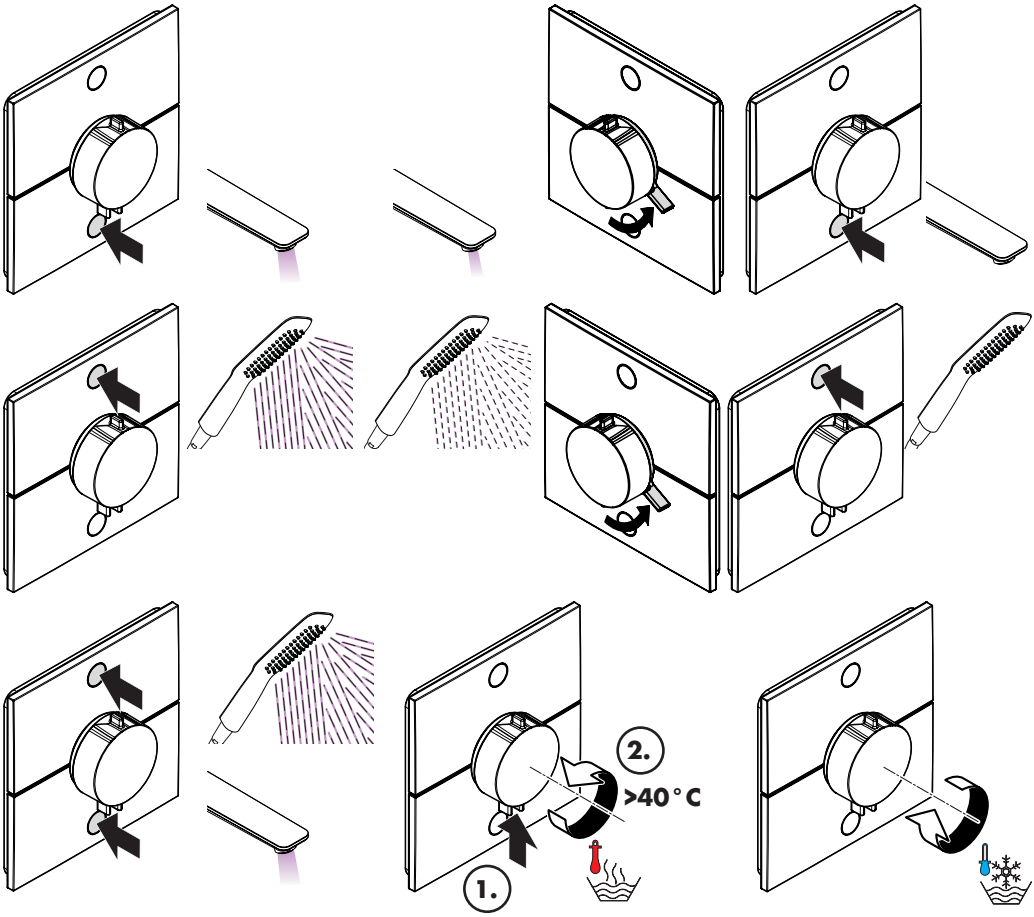

14
CLICK


15

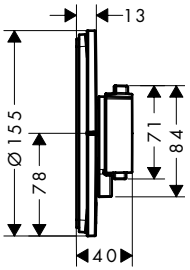

16
CLICK


17
2.
1.

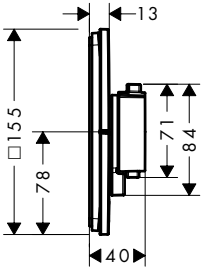

18
66
1.
2.
CLICK
3.


2.
>40°C
1.

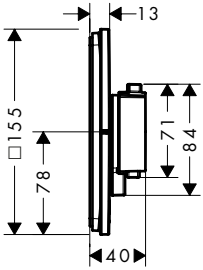
ShowerSelect S
15556XX0

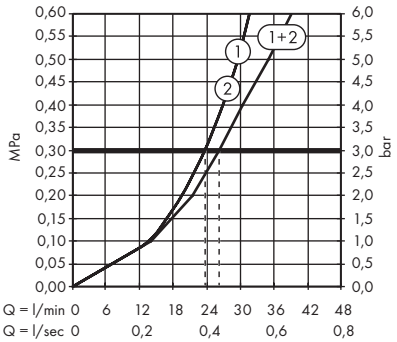


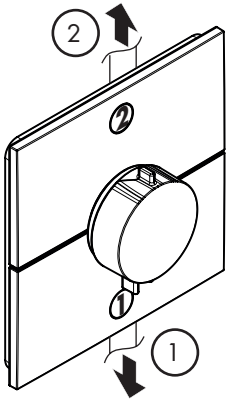
ShowerSelect E
15578XX0



ShowerSelect Q
15586XX0



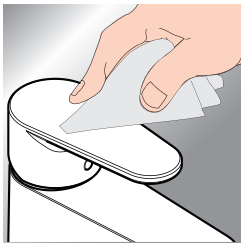




	P-IX	DVGW	ETA
15556XX0	P-IX 38569/IDB	BQ0587	1877
15578XX0	P-IX 38569/IDB	BQ0587	1877
15586XX0	P-IX 38569/IDB	BQ0587	1877

Hansgrohe SE
DIN 4109-1
P-IX 38569/IDB
TÜVRheinland LGAM
Products

www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation



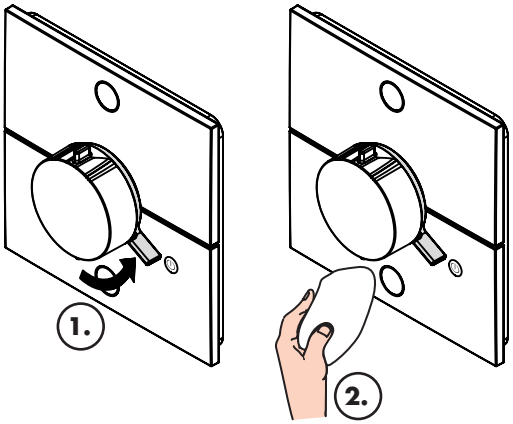


*www.hansgrohe.com/warranty



DE Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt
FR Recommandation pour le nettoyage / Garanties / Contact
EN Cleaning recommendation / Warranty / Contact
IT Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto
ES Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto
NL Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact
DK Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt
PT Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto
PL Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt
CS Doporučení k čistění / Záruka / Kontakt
SK Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt
ZH 清洁指南 / 担保 / 接触
RU Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты
FI Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus

SV Rengöringsrekommendationer / Garanti / Contacto
LT Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai
HR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
RO Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact
EL Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή
SL Priporočilo za čiščenje / Garancija / Kontakt
ET Puhastussoovitused / Garantii / Kontakt
LV Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti
SR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
NO Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt
BG Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт
JP お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先
UA Рекомендації з чищення / Гарантія / контакт
AR توصيات التنظيف / الضمان / اتصال
TR Temizleme önerisi / Garanti / Temas
HU Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés
HE המלצות לניקוי / אחריות / איש קשר



ShowerSelect E
15578XX0

98134000
(16x2,5)
13077000
95758000
98368000
M28x1,5
19 mm
94900000
94928000
94009000
98148000
(43x1,5)
98383000
(34x2)
96633000
24 mm
98198000
(38x2,5)
96636000
94935000
94929000
94930000
94933000

ShowerSelect Q
15586XX0

94959XX0
94956XX0
94958XX0
94927000
(3,1 X 1,6)
94955XX0
94924XX0
94932XX0
94931XX0

ShowerSelect S
15556XX0

94934000
94929000
94930000
94933000
94970XX0
94924XX0
94932XX0
94957XX0
94927000
(3,1 X 1,6)
94931XX0

25 - 75 mm
13632000

5 mm
13612XX0

5 mm
13613XX0

5 mm
13614XX0

22 mm
13617XX0

22 mm
13618XX0

22 mm
13624XX0

25 mm
13638000

87567000

hansgrohe
Hansgrohe · Auestraße 5 - 9 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

12/2025
9.09554.01